

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
 Defence Communications Division. (QD)
 11 Laurier St./11, rue Laurier
 Place du Portage, Phase III, 8C2
 Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet 4.9 GHZ 5.9 GHZ RADIO POINT TO POIN	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-131471/B	Date 2013-06-12
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-131471	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$QD-008-23820
File No. - N° de dossier 008qd.M7594-131471	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-06-28	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Van Dusen, Eric	Buyer Id - Id de l'acheteur 008qd
Telephone No. - N° de téléphone (819)956-5816 ()	FAX No. - N° de FAX (819)956-0636
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette demande de soumissions annule et remplace la demande de soumissions numéro M7594-131471/A, datée du 2012-11-21, dont la date de clôture était le 2012-12-18, à 1400h. Un compte rendu ou une rencontre de rétroaction sera offert sur demande aux soumissionnaires, aux offrants ou aux fournisseurs qui ont présenté une offre dans le cadre de la demande de soumissions précédente.

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Introduction
2. Sommaire
3. Compte rendu

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
2. Présentation des offres
3. Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes
4. Lois applicables

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

1. Instructions pour la préparation des offres

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. Procédures d'évaluation
2. Méthode de sélection

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

1. Attestations pour le Code de conduite - Attestations préalables à l'émission d'une offre à Commandes
2. Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes

PARTIE 6 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

1. Offre
2. Clauses et conditions uniformisées
3. Durée de l'offre à commandes
4. Responsables
5. Utilisateurs désignés
6. Instrument de commande
7. Limite des commandes subséquentes
8. Ordre de priorité des documents
9. Attestations
10. Lois applicables

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1. Besoin
2. Clauses et conditions uniformisées
3. Durée du contrat
4. Paiement

5. Instructions pour la facturation
6. Assurances
7. Clauses du guide des CCUA
8. Prescriptions relatives à l'assurance de la qualité
9. Destinataires
10. Préparation pour la livraison
11. Instructions d'expédition - livraison à destination
12. Inspection et acceptation

Liste des annexes :

- | | |
|----------|--|
| Annexe A | Énoncé des besoins |
| Annexe B | Destinataires de GRC |
| Annexe C | Base de paiement |
| Annexe D | Exemple de formulaire des subséquentes |
| Annexe E | Déclaration pour offre à commandes |
| Annexe F | Évaluation financière |

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La demande d'offre à commandes (DOC) contient sept parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit:

- Partie 1 Renseignements généraux: renferme une description générale du besoin;
- Partie 2 Instructions à l'intention des offrants: renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC;
- Partie 3 Instructions pour la préparation des offres: donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés;
- Partie 4 Procédures d'évaluation et méthode de sélection: décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, ainsi que la méthode de sélection;
- Partie 5 Attestations: comprend les attestations à fournir;
- Partie 6 Exigences relatives à la sécurité: comprend des exigences particulières auxquelles les offrants doivent répondre; et
- Partie 7 7A, Offre à commandes, et 7B, Clauses du contrat subséquent:
 - 7A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables;
 - 7B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

Les annexes comprennent l'Énoncé des travaux, la Base de paiement et toute autre annexe.

- Annexe A Énoncé des besoins
- Annexe B Destinataires de GRC
- Annexe C Base de paiement
- Annexe D Exemple de formulaire des subséquentes
- Annexe E Déclaration pour offre à commandes
- Annexe F Évaluation financière

2. Sommaire

Gendarmerie royale du Canada (GRC) veut se procurer des Faisceaux hertziens 4.9GHz 5.8GHz point à point.

La période d'offre à commandes sera des trois (3) ans, avec l'option de prolonger l'offre de deux (2) autres années.

Le Canada ne garantit pas les quantités qui peuvent être achetées au moyen de la présente offre à commandes.

La valeur estimative de l'offre à commandes subséquente est de 8 millions de dollars canadiens, taxes comprises, sur une période de 5 ans.

Bien que le besoin du GRC soit défini dans les présentes, l'offre à commandes pourra être utilisée par tous les ministères et organismes énumérés dans les annexes I, I.1, II, III, IV et V de la Loi sur la gestion des finances publiques, avec livraison partout au Canada.

Ce besoin est assujetti aux dispositions de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI).

Le présent marché peut être assujetti aux Ententes sur les revendications territoriales globales suivantes si les commandes émises sont livrées aux villes indiquées ci-dessous :

- pour des livraisons à Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) : Accord sur les revendications territoriales du peuple tlicho ;
- pour des livraisons à Iqaluit, Nunavut : Accord sur les revendications territoriales du Nunavut
- pour des livraisons à Whitehorse, Yukon : entente définitive du conseil des Ta'an Kwach'an et de l'entente définitive de la Première nation des Kwanlin Dun.

3. Compte rendu

Les offrants peuvent demander un compte rendu sur les résultats de la demande d'offre à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commande dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception de l'avis les informant que leur offre n'a pas été retenue. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

1. INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande d'offres à commandes (DOC) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le guide des Clauses et conditions uniformisées d'achat (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformiseesd-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

2006 (2013-03-21) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

1.1 Clauses du guide des CCUA

B3000T (2006-06-16) Produits équivalents

M1004T (2011-05-16) Condition du Matériel

2. PRÉSENTATION DES OFFRES

Les offres doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande d'offres à commandes.

3. DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS - DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes au moins sept (7) jours civils avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin de dénoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère " exclusif " doivent porter clairement la mention " exclusif " vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention " exclusif " feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permettrait pas de les diffuser à tous les offrants.

4. LOIS APPLICABLES

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes seront interprétés et régis selon les lois en vigueur en Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

Solicitation No. - N° de l'invitation

M7594-131471/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

008qd

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

M7594-131471

008qdM7594-131471

À leur discrétion, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur offre ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les offrants acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

1. INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

Le Canada demande que les offrants fournissent leur offre en sections distinctes, comme suit :

Section I : Offre technique (3 copies papier et 1 copie électronique sur CD)

Section II : Offre financière (1 copie papier et 1 copie électronique)

Section III : Attestations (1 copie papier)

- a. En cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique et de la copie papier, le libellé de la copie papier l'emportera sur celui de la copie électronique.
- b. Les prix doivent figurer dans l'offre financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de l'offre.
- c. Le Canada demande que les offrants suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur offre :
 - i. utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
 - ii. Utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande d'offres à commandes;
 - iii. L'information exigée à la Partie 7, Clauses du contrat subséquent, doit être fournie dans les zones prévues à cette fin, et une copie de ces pages doit être figurer dans la DOC.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les agences et ministères fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'achats écologiques

(<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/Politique-policy-fra.html>).

Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, on encourage les soumissionnaires à :

- a. utiliser du papier contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et/ou contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- b. utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Offre technique

1. Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux. L'équipement

proposé doit au minimum rencontrer les exigences obligatoires telles que décrites dans l'énoncé des spécifications techniques à l'annexe A, quand l'offre est présentée.

2. Les exigences obligatoires sont définies ci-après:

EXIGENCES OBLIGATOIRES. Une exigence obligatoire est désignée expressément par l'auxiliaire " devoir ", au présent ou au futur, et le mot " obligatoire ".

3. L'offre technique doit inclure ce qui suit:

(a) L'offre doit inclure une description complète de l'équipement proposé, ainsi que tous les documents à l'appui (brochures techniques, numéros de pièce, dessins, spécifications, rapports d'essais, etc.) afin de démontrer la conformité aux exigences. Les références Web ne sont pas acceptables.

(b) L'offre doit inclure une matrice de conformité complète. La matrice doit inclure toutes les exigences dans l'énoncée des spécifications techniques à l'annexe A, paragraphe par paragraphe, en respectant le système de numération. La réponse à chaque paragraphe devra être la suivante:

1. Une déclaration de conformité ("conforme" ou "non-conforme"). Une déclaration de "conforme" sera considérée un accord complet avec l'exigence de l'article, paragraphe ou sous-paragraphe. Pour les exigences obligatoires, les déclarations suivantes sont inadmissibles: "lu", "sera conforme", "partiellement conforme", "noté" (ou autre déclaration semblable).

2. Le soumissionnaire doit également démontrer comment l'exigence sera rencontrée, sans référer à une autre déclaration dans la matrice.

3. Les paragraphes ou sous-paragraphes qui contiennent de l'information plutôt qu'une exigence obligatoire doivent être répondus comme suit: "lu et compris".

Section II : offre financière

Les offrants doivent présenter leur offre financière en conformité avec l'annexe C, Base de paiement. Le montant total de la taxe sur les produits et les services ou de la taxe sur la vente harmonisée doit être indiqué séparément, s'il y a lieu.

L'offre financière et attestations devrait inclure ce qui suit :

(a) Les prix unitaires fermes doivent être présentés pour au moins un des groupes d'articles énumérés à l'annexe A.

Incoterms 2000:	Rendu droits acquittés (RDA).
Droits de douane canadiens:	Inclus.
Frais de transport et d'emballage:	Inclus.
TPS/TVH:	Extra.

(b) La livraison proposée devrait être présentée pour tous les articles énumérés à l'annexe A, en nombre de jours civils suivant la réception d'une commande.

Solicitation No. - N° de l'invitation

M7594-131471/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

008qd

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

M7594-131471

008qdM7594-131471

(c) L'information de la Partie 6B, Clauses du contrat subséquent, devrait être complétée dans les espaces prévus, et une copie de ces pages jointe à l'offre.

1.1 Prix fermes

L'offrant doit proposer des prix, des taux fermes ou les deux qui s'appliqueront pour toute la période de l'offre à commandes.

1.2 Clauses du guide des CCUA

C3011T (2010-01-11) Fluctuation du taux de change

Section III: Attestations

Les offrants doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. PROCÉDURES D'ÉVALUATION

Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.

Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

Après la date de clôture de la proposition, aucune modification de l'offre ne sera acceptée. Cependant, au cours de l'évaluation, Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada pourra, à sa discrétion, demander des clarifications par écrit.

1.1 Évaluation technique

La conformité aux exigences obligatoires de la demande d'offre à commandes, y compris toutes les annexes et modalités applicables, sera vérifiée. Les offres qui ne respectent pas une exigence obligatoire seront rejetées d'emblée.

1.2 Évaluation financière

(a) Le calcul des prix offerts pour fin d'évaluation est démontré à l'annexe E, Évaluation financière.

(b) Les prix offerts seront évalués en dollars canadiens, rendu droits acquittés (RDA) selon les Incoterms 2000, en excluant la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée.

(c) Par conséquent, aux fins de l'évaluation, les prix soumis en devises étrangères seront convertis en dollars canadiens en utilisant le taux de change de la Banque du Canada en vigueur à la date de clôture des soumissions. À moins d'indication contraire de la part du soumissionnaire, les prix indiqués dans les offres seront considérés en dollars canadiens.

2. MÉTHODE DE SÉLECTION

Une offre doit respecter les exigences de la demande d'offres à commandes et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. L'offre recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes.

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

Pour qu'une offre à commandes soit émise, les offrants doivent fournir les attestations exigées. Le Canada déclarera une offre non recevable si les attestations exigées ne sont pas remplies et fournies tel que demandé.

Le Canada pourra vérifier l'authenticité des attestations faites par les offrants pendant la période d'évaluation des offres (avant l'émission de l'offre à commandes) et après l'émission de l'offre à commandes. Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour s'assurer que les offrants respectent les attestations avant l'émission de l'offre à commandes. L'offre sera déclarée non recevable si on constate que l'offrant a fait de fausses déclarations, sciemment ou non. Le défaut de respecter les attestations ou de donner suite à la demande de renseignements supplémentaires du responsable de l'offre à commandes aura pour conséquence que l'offre sera déclarée non recevable.

1. Attestations obligatoires préalables à l'émission d'une offre à commandes

1.1 Code de conduite et attestations - documentation connexe

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant et ses affiliés respectent les dispositions stipulées à l'article 01 Code de conduite et attestations - offre des instructions uniformisées 2006. La documentation connexe requise à cet égard, assistera le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques.

2. Attestations additionnelles préalables à l'émission de l'offre à commandes

Les attestations énumérés ci-dessous devraient être remplies et fournies avec l'offre mais elles peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations n'est pas remplie et fournie tel que demandé, le responsable de l'offre à commandes en informera l'offrant et lui donnera un délai afin de se conformer aux exigences. Le défaut de répondre à la demande du responsable de l'offre à commandes et de se conformer aux exigences dans les délais prévus aura pour conséquence que l'offre sera déclarée non recevable.

2.1 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - attestation

1. En vertu du Programme de contrats fédéraux (PCF), certains fournisseurs, y compris un fournisseur qui est membre d'une coentreprise, soumissionnant pour des contrats du gouvernement fédéral d'une valeur de 200 000 \$ ou plus (incluant les taxes applicables) doivent s'engager officiellement à mettre en oeuvre un programme d'équité en matière d'emploi. Il s'agit d'une condition préalable à l'émission d'une offre à commandes. Si l'offrant, ou, si l'offrant est une coentreprise et qu'un membre de la coentreprise, est assujéti au PCF, la preuve de son engagement doit être fournie avant l'émission de l'offre à commandes.

Les fournisseurs qui ont été déclarés entrepreneurs non admissibles par Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDCC) n'ont plus le droit d'obtenir des contrats du gouvernement au-delà du seuil prévu par le Règlement sur les marchés de l'État pour les demandes de soumissions. Les fournisseurs peuvent être déclarés entrepreneurs non admissibles soit parce que RHDCC a constaté leur non conformité ou

parce qu'ils se sont retirés volontairement du PCF pour une raison autre que la réduction de leur effectif de moins de 100 employés. Toute offre présentée par un entrepreneur non admissible, y compris une offre présentée par une coentreprise dont un membre est un entrepreneur non admissible, sera déclarée non recevable.

2. Si l'offrant n'est pas visé par les exceptions énumérées aux paragraphes 3.a) ou b) ci-dessous, ou qu'il n'a pas de numéro d'attestation valide confirmant son adhésion au PCF, il doit télécopier (819-953-8768) un exemplaire signé du formulaire LAB 1168, Attestation d'engagement pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi, à la Direction générale du travail de RHDCC.

3. L'offrant, ou, si l'offrant est une coentreprise le membre de la coentreprise, atteste comme suit sa situation relativement au PCF :

L'offrant ou le membre de la coentreprise :

a. () n'est pas assujéti au PCF, puisqu'il compte un effectif de moins de 100 employés à temps plein ou à temps partiel permanents, et/ou temporaires ayant travaillé 12 semaines ou plus au Canada;

b. () n'est pas assujéti au PCF, puisqu'il est un employeur réglementé en vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, L.C. 1995, ch. 44;

c. () est assujéti aux exigences du PCF, puisqu'il compte un effectif de 100 employés ou plus à temps plein ou à temps partiel permanents, et/ou temporaires ayant travaillé 12 semaines ou plus au Canada, mais n'a pas obtenu de numéro d'attestation de RHDCC (puisque'il n'a jamais soumissionné pour des contrats de 200 000 \$ ou plus). Dans ce cas, une attestation d'engagement dûment signée est jointe;

d. () est assujéti au PCF et possède un numéro d'attestation valide, à savoir le numéro :

Des renseignements supplémentaires sur le PCF sont offerts sur le site Web de RHDCC.

PARTIE 6 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

1. OFFRE

L'offrant offre de remplir le besoin conformément à l'énoncé des besoins reproduit à l'annexe A.

2. CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES

Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le guide des Clauses et conditions uniformisées d'achat (<http://sacc.tpsgc.gc.ca/sacc/index-f.jsp>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

2.1 Conditions générales

2005 (2012-11-19), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

2.2 Offres à commandes - établissement des rapports

L'offrant doit compiler et tenir à jour des données sur les biens, les services ou les deux fournis au gouvernement fédéral en vertu de contrats découlant de l'offre à commandes. Ces données doivent comprendre les achats payés au moyen d'une carte d'achat du gouvernement du Canada.

L'offrant doit fournir ces données conformément aux exigences en matière d'établissement de rapports décrites à l'annexe « D ». Si certaines données ne sont pas disponibles, la raison doit être indiquée dans le rapport. Si aucun bien ou service n'a été fourni pendant une période donnée, l'offrant doit soumettre un rapport portant la mention « NÉANT ».

Les données doivent être présentées tous les trimestres au responsable de l'offre à commandes.

Voici la répartition des trimestres :

Premier trimestre : du 1er avril au 30 juin;

Deuxième trimestre : du 1er juillet au 30 septembre;

Troisième trimestre : du 1er octobre au 31 décembre;

Quatrième trimestre : du 1er janvier au 31 mars.

Les données doivent être présentées au responsable de l'offre à commandes dans les dix (10) jours civils suivant la fin de la période de référence.

3. DURÉE DE L'OFFRE À COMMANDES

3.1 Période de l'offre à commandes

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes est défini comme ce qui suit:

Année 1 (A1): date d'émission de l'offre à commandes jusqu'au 30 Avril 2014,

Année 2 (A2): période d'un an, du 1 Mai 2014 jusqu'au 30 Avril 2015, et

Année 3 (A3): période d'un an, du 1 Mai 2015 jusqu'au 30 Avril 2016.

3.2 Prolongation de l'offre à commandes

Si l'utilisation de l'offre à commandes est autorisée au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre pour deux (2) périodes supplémentaires d'un (1) an, du 1 Mai 2016 jusqu'au 30 Avril 2017, et du 1 Mai 2017 jusqu'au 30 Avril 2018, aux mêmes conditions et aux taux ou prix indiqués dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés selon la formule mentionnée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes 30 jours avant la date d'expiration de celle-ci. Une révision à l'offre à commandes sera émise par le responsable de l'offre à commandes.

4. RESPONSABLES

4.1 Responsable de l'offre à commandes

Le responsable de l'offre à commandes est :

Eric Van Dusen

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Direction générale des approvisionnements

Secteur des projets de défense et des grands projets

Place du Portage, Phase III, 8C2

11, rue Laurier

Gatineau (QC) K1A 0S5

Téléphone: (819) 956-5816

Télécopieur: (819) 956-5650

Courriel: eric.vandusen@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Le responsable de l'offre à commandes est chargé de l'émission de l'offre à commandes et de son administration et de sa révision, s'il y a lieu. En tant qu'autorité contractante, il est responsable de toute question contractuelle liée aux commandes subséquentes à l'offre à commandes passées par tout utilisateur désigné.

4.2 Responsable technique

Le responsable technique (RT) pour l'offre à commandes est identifié dans la commande subséquentes à l'offre à commandes. Le responsable technique de GRC sera identifié lors de l'émission de l'offre à commandes.

Le responsable technique représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre d'une commande subséquentes à l'offre à commandes. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat subséquent.

4.3 Représentant de l'offrant

Nom et numéro de téléphone du responsable pour :

Demandes d'informations générales

Suivi de la livraison

Nom: _____

Nom: _____

Téléphone: _____

Téléphone: _____

Télécopieur: _____

Télécopieur: _____

Courriel: _____

Courriel: _____

5. UTILISATEURS DÉSIGNÉS

Les utilisateurs désignés autorisés à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes comprennent les ministères fédéraux, organismes ou sociétés d'État mentionnés dans les annexes I, I.1, II, III de la Loi sur la gestion des finances publiques, L.R., 1985, ch. F-11.

6. INSTRUMENT DE COMMANDE

Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateurs désignés par l'entremise du formulaire PWGSC-TPSGC 942, Commande subséquente à une offre à commandes.

7. LIMITE DES COMMANDES SUBSÉQUENTES

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 40 000,00 \$ (taxe sur les produits et services ou taxe de vente harmonisée incluse).

8. ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- (a) la commande subséquente à l'offre à commandes, incluant les annexes;
- (b) les articles de l'offre à commandes, incluant la Base de paiement, annex C;
- (c) les conditions générales 2005 (2012-11-19), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services;
- (d) les conditions générales 2010A (2013-04-25), Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- (e) Annexe A Énoncé des besoins;
- (f) Annexe B Destinataires de GRC
- (g) Annexe D Exemple de formulaire des subséquentes
- (h) Annexe E Déclaration pour offre à commandes
- (i) l'offre de l'offrant en date du _____.

9. ATTESTATIONS**9.1 Conformité**

Le respect des attestations fournies par l'offrant est une condition d'émission de l'offre à commandes et pourra faire l'objet d'une vérification par le Canada pendant la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au delà de la période de l'offre à commandes. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'offrant ou si on constate que les attestations qu'il a fournies avec son offre comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier tout contrat subséquent pour défaut et de mettre de côté l'offre à commandes.

10. LOIS APPLICABLES

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur _____ et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

1. BESOIN

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

2. CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES

2.1 Conditions générales

2010A (2013-04-25) Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

3. DURÉE DU CONTRAT

3.1 Date de livraison

La livraison doit être complétée conformément à la commande subséquente à l'offre à commandes.

4. PAIEMENT

4.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé conformément à la Base de paiement à l'annexe C.

4.2 Limite de prix

Clause du guide des CCUA C6000C (2011-05-16), Limite de prix

4.3 Méthode de paiement

Clause du guide des CCUA H1000C (2008-05-12), Paiement unique

5. INSTRUCTIONS POUR LA FACTURATION

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé " Présentation des factures " des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.

2. Les factures doivent être distribuées comme suit :

(a) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l'adresse spécifiée dans la commande subséquente à l'offre à commandes pour attestation et paiement.

(b) Un (1) exemplaire doit être envoyé à l'autorité contractante identifiée sous l'article intitulé " Responsables " de l'offre à commandes.

6. ASSURANCES

Clause de Guide des CCUA G1005C (2008-05-12) Assurances

7. CLAUSES DU GUIDE DES CCUA

B7500C (2006-06-16)	Marchandises exédentaires
D2000C (2007-11-30)	Marquage
D2001C (2007-11-30)	Etiquetage
D2025C (2008-12-12)	Matériaux d'emballage en bois
D9002C (2007-11-30)	Ensembles incomplets

8. PRESCRIPTIONS RELATIVES À L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ

L'entrepreneur doit fournir une preuve tangible que le système et tout autre élément constitutif majeur qu'il contient ont été conçus et fabriqués, ainsi que soumis à des contrôles et à des essais dans le cadre d'un programme d'assurance de la qualité (AQ) satisfaisant aux prescriptions de la norme ISO applicable de la série 9002.

9.1 Contrôle en usine

Le matériel doit satisfaire à toutes les exigences des essais opérationnels, électriques, visuels et mécaniques et faire l'objet d'essais et d'inspections complets par l'entrepreneur. Ce dernier doit documenter les résultats et remettre le tout au responsable technique.

10. DESTINATAIRES

Les destinataires peuvent être partout au Canada et seront identifiés dans les commandes subséquentes.

En particulier, le Gendarmerie royale du Canada (GRC) a identifié les destinataires sera requis, à l'annexe B.

11. PREPARATION POUR LA LIVRAISON

11.1 Emballage

Le matériel doit être emballé de manière à être protégé contre les avaries pendant le transport, la livraison aux établissements et la manutention sur les lieux.

L'emballages des éléments fragiles doit être clairement marqué et étiqueté.

11.2 Mention de l'adresse

L'adresse doit être clairement inscrite sur au moins deux (2) côtés de l'emballage. Elle doit porter les mentions donnant les renseignements suivants :

- (a) Nom complet du destinataire;
- (b) Adresse d'expédition complète;
- (c) Description claire du contenu;
- (d) Nom complet du représentant du destinataire.

12. INSTRUCTIONS D'EXPÉDITION - LIVRAISON À DESTINATION

Les biens doivent être expédiés au point de destination précisé dans le contrat et livrés : rendu droits acquittés (RDA) selon les Incoterms 2000 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial.

13. INSPECTION ET ACCEPTATION

Le responsable technique sera le responsable des inspections. Tous les rapports, biens livrables, documents, biens et services fournis en vertu du contrat seront assujettis à l'inspection du responsable des inspections ou de son représentant. Si des rapports, documents, biens ou services ne sont pas conformes aux exigences de l'énoncé des travaux et ne sont pas satisfaisants selon le responsable des inspections, ce dernier aura le droit de les rejeter ou d'en demander la correction, aux frais de l'entrepreneur uniquement, avant de recommander le paiement.

Annex B

RCMP Consignees



Faisceau hertzien point à point (PP)

Énoncé des besoins (EB)

Services de communication mobile

Date : 29 Janvier 2013

1 Exigences globales – Introduction

Le présent besoin vise des faisceaux hertziens et à radiofréquences (RF) PP et PM exploités dans les gammes de 4,9 GHz et de 5,8 GHz.

Le faisceau hertzien doit être de fabrication courante.

Le faisceau hertzien PP doit être conforme à toutes les configurations indiquées. Par exemple, le présent EB comporte des spécifications relatives à des postes radio intégrés et à connecteurs (avec accès à des connecteurs d'antenne).

Des pièces ou des pièces de rechange (ou les deux) doivent être disponibles pour le faisceau hertzien pendant cinq (5) ans.

Le faisceau hertzien doit être muni d'une connexion IP (Internet Protocol) sur Ethernet.

Le faisceau hertzien doit respecter les exigences de chiffrement et de sécurité qui figurent au présent EB.

Le faisceau hertzien PP doit être conforme à toutes les exigences environnementales et de rendement qui figurent au présent EB.

Le faisceau hertzien doit être muni des capacités de gestion de système logiciel et de surveillance à distance qui figurent au présent EB.

Le faisceau hertzien doit être fourni par paire de manière à former une liaison (chaque faisceau hertzien doit être doté d'émetteurs et de récepteurs).

2 Exigences globales liées à la conformité aux normes

Le faisceau hertzien PP doit être conforme aux cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) d'Industrie Canada (IC) – Gestion du spectre et des télécommunications qui sont actuellement en vigueur (http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/fra/h_sf06129.html) et indiqués ci-dessous :

la troisième édition du CNR-111 « Matériel de sécurité publique à large bande fonctionnant dans la bande 4940-4990 MHz »;

la huitième édition du CNR-210 « Appareils radio exempts de licence (pour toutes les bandes de fréquences) : matériel de catégorie I ».

Le faisceau hertzien PP doit satisfaire à la norme IEEE 802.3i-1990 (10BASE-T).

Le faisceau hertzien doit satisfaire à la norme 802.3u-1995 (100BASE-T).

3 Exigences globales liées au réseautage et aux interfaces

Le faisceau hertzien doit satisfaire aux normes IEEE 802.3 liées au protocole de transport Ethernet.

Le faisceau hertzien doit permettre une configuration en tant que passerelle de couche 2.

Le faisceau hertzien doit être administrable au moyen d'une adresse IP.

4 Exigences globales de gestion et de sécurité

Exigences de chiffrement

4.1.1 Le faisceau hertzien PP doit pouvoir être mis à niveau à la (norme de chiffrement avancée de 256 bits) (Advanced Encryption Standard — AES) et conformément à la publication 197 (26 novembre 2001) des normes fédérales de traitement de données (Federal Information Processing Standards — FIPS).

4.1.2 La mise à niveau optionnelle AES doit pouvoir être installée au moyen d'une mise à jour logicielle ou micrologicielle par des techniciens locaux.

Le faisceau hertzien PP doit être muni d'une fonction de contrôle d'accès par rôle.

4.2.1 Le faisceau hertzien PP doit prendre en charge les méthodes d'authentification ci-dessous aux fins de gestion de configuration :

4.2.1.1 authentification, autorisation et traçabilité (Authentication, Authorization and Accounting — AAA), conformément au protocole de service d'authentification à distance des utilisateurs entrants (RADIUS);

4.2.1.2 protocole RADIUS (prise en charge du mode dégradé);

4.2.1.3 établissement de profils et priorisation, afin d'attribuer au moins trois (3) rôles distincts;

4.2.1.4 noms d'utilisateurs et mots de passe individuels (mode dégradé).

4.2.2 Le faisceau hertzien PP doit permettre de modifier et de désactiver un compte utilisateur.

4.2.3 Le système de gestion doit fournir des mises à jour automatiques :

4.2.3.1 à la carte de topologie de réseau lorsqu'un appareil est connecté au réseau sans fil.

4.2.3.2 Le système de gestion doit permettre de téléverser des révisions de micrologiciels.

4.2.4 La gestion du système doit permettre de télécharger un logiciel en vue de mettre à jour un faisceau hertzien PP déjà déployé.

4.2.5 La gestion du système doit pouvoir servir d'interface à point unique, afin d'assurer des fonctions de gestion des défaillances, de configuration, de traçabilité, de rendement et de sécurité (Fault, Configuration, Accounting, Performance, Security — FCAPS) pour tous les éléments radio.

4.2.6 Le faisceau hertzien PP doit offrir une interface de gestion sécurisée au moyen du protocole de transfert hypertexte sécurisé (HTTPS) (protocole de sécurité de la couche transport [Transport Layer Security — TLS] 1.0+) et être conforme protocole RADIUS.

4.2.7 Le faisceau hertzien PP doit être muni d'une fonction de surveillance à distance compatible avec le protocole de gestion de réseau simple (SNMP) V2 ou V3 (ou permettre la mise à niveau à la version 3 dans l'année suivant l'attribution d'un contrat).

4.2.7.1 Le fournisseur doit soumettre les fichiers de base de données MIB.

4.2.7.2 L'interruption SNMP doit être prise en charge.

Le faisceau hertzien PP doit permettre d'exporter des données GPS PP en vue d'assurer la liaison avec un outil de cartographie géographique et de fournir un outil visuel des sites de faisceaux hertziens PP.

5 Exigences globales de diagnostic

Le faisceau hertzien PP doit être muni d'un outil de diagnostic qui satisfait aux exigences suivantes.

5.1.1 Les données suivantes devraient être disponibles par le biais du SNMP :

5.1.1.1 puissance de transmission;

5.1.1.2 puissance du signal de réception;

5.1.1.3 numéros de canaux de réception et de transmission;

5.1.1.4 portée;

5.1.1.5 mode de modulation;

5.1.1.6 perte de liaison.

5.1.2 L'outil de diagnostic doit permettre d'exécuter des analyses spectrales RF et d'hyperfréquences.

5.1.3 L'outil de diagnostic doit permettre d'enregistrer les données statistiques et le niveau de bruit d'une liaison hertzienne donnée.

5.1.4 L'outil de diagnostic doit permettre d'enregistrer les variations de l'intensité d'un signal à tous les sites et les données statistiques d'une liaison hertzienne donnée.

5.1.5 L'outil de diagnostic doit permettre de quantifier le débit de données réseau d'une liaison hertzienne donnée.

5.1.6 L'outil de diagnostic doit permettre de télécharger et d'enregistrer à distance, aux fins d'évaluation technique, les données statistiques RF et sur le débit qui ont été acquises.

5.1.7 L'outil de diagnostic doit permettre de consigner les d'alarmes et les événements.

6 Exigences globales liées à la qualité de service (QOS)

Le faisceau hertzien PP doit être compatible avec la norme 802.1Q.

6.1.1 Le faisceau hertzien PP doit être compatible avec la norme IEEE 802.1p.

6.1.2 Le faisceau hertzien PP doit permettre de connaître la QOS selon au moins quatre (4) niveaux distincts de priorité, afin d'identifier de multiples files d'attente de priorisation.

7 Exigences globales environnementales et de fiabilité

Le faisceau hertzien PP doit présenter une moyenne des temps de bon fonctionnement (MTBF) d'au moins 87 600 heures (10 ans) lorsqu'il est déployé dans les conditions opérationnelles et environnementales qui figurent au présent EB.

L'unité extérieure PP doit satisfaire aux exigences opérationnelles environnementales suivantes.

7.2.1 Température : de -40 à +60 °C.

7.2.2 Humidité : 95 % (avec condensation).

7.2.3 Indice de protection (IP) 66.

(Option obligatoire) Chaque faisceau hertzien PP doit pouvoir être fourni avec deux (2) modules parafoudre.

7.3.1 Un (1) module parafoudre externe qui sert à protéger le faisceau hertzien PP installé sur le pylône.

7.3.2 Un (1) module parafoudre externe qui sert à protéger l'abri et le matériel de câblage que celui-ci contient.

Le faisceau hertzien PP doit respecter les normes CSAC22.2 et UL60950-1 en matière de protection et de sécurité.

Le faisceau hertzien PP doit être installé dans une enceinte à l'épreuve des intempéries (IP66).

8 Exigences globales liées au logiciel

Le faisceau hertzien PP doit comprendre un logiciel compatible avec Windows 7 qui sera installé sur des ordinateurs, lesquels serviront à l'approvisionnement, au soutien et à la gestion du faisceau PP.

- 8.1.1 Le logiciel doit être appuyé par des services de maintenance et de soutien pour une période de cinq (5) ans.**

Des mises à jour micrologicielles du faisceau hertzien PP doivent être fournies pour une période de cinq (5) ans sans aucuns frais supplémentaires.

9 Exigences globales liées au câblage et aux accessoires connexes

Le faisceau hertzien PP doit être muni d'un bloc d'alimentation qui peut être utilisé à l'intérieur.

- 9.1.1 Le bloc d'alimentation doit être muni d'un (1) port standard Ethernet et d'un port d'alimentation par Ethernet.**
- 9.1.2 Le bloc d'alimentation doit permettre l'utilisation de débits Ethernet identiques sur le port d'alimentation par Ethernet et les points de connexion Ethernet du faisceau hertzien PP.**

Il doit être possible de commander les longueurs de câbles CAT5E optionnelles ci-dessous :

- 9.2.1 25 pieds (pi);**
- 9.2.2 50 pi;**
- 9.2.3 100 pi;**
- 9.2.4 200 pi;**
- 9.2.5 300 pi.**

Les câbles CAT5E doivent :

- 9.3.1 satisfaire aux exigences environnementales qui figurent à la section 8 du présent EB;**
- 9.3.2 avoir une impédance caractéristique de 100 ± 15 ohms;**
- 9.3.3 satisfaire aux normes UL444, UL1581, UL1666, ANSI/TIA/EIA-568-C.2 et C22.2 n° 214-08 (de l'Association canadienne de normalisation [CSA]);**
- 9.3.4 être munis d'une gaine ignifuge noire en PVC à l'épreuve des intempéries (IP66) et résistante au soleil et à l'abrasion.**

- 9.3.5 Le faisceau hertzien PP fourni avec des câbles CAT5E doit être muni d'au moins un presse-étoupe RJ45 à chaque point de connexion, afin que l'installation soit résistante aux intempéries (IP66).

10 Spécifications techniques liées au faisceau hertzien PP – Bibande (4,9 et 5,8 GHz)

Le même modèle de faisceau hertzien PP doit être exploitable dans les gammes de 4,9 GHz (autorisée sous licence par sécurité publique) et de 5,8 GHz (exempte de licence).

Le matériel du faisceau hertzien PP doit avoir deux configurations:

- 10.2.1 Configuration un (1) : le radio faisceau hertzien doit avoir des connecteurs de type N

- 10.2.2 Configuration deux (2) : le radio faisceau hertzien, en tant qu'unité simple intégrée, est composée du faisceau hertzien PP et d'une antenne avec un gain minimum de 18 dBi.

Le fournisseur doit inclure une antenne parabolique de 4.9-5.8 GHz, à double polarité, extérieure de deux pieds avec un gain d'au moins 28 dB;

- 10.2.3 Le fournisseur doit inclure une antenne parabolique de 4.9-5.8 GHz, à double polarité, extérieure de quatre pieds avec un gain d'au moins 32 dB;

Le fournisseur doit inclure une antenne à panneau plat de 4.9-5.8 GHz, à double polarité, extérieur avec un gain de 21 dBi;

Le faisceau hertzien PP doit être exploitable dans les gammes de 4,9 et de 5,8 GHz au moyen d'un (1) poste radio physique intégré qui est programmable à l'aide d'un logiciel et fonctionne dans les différentes bandes.

- 10.6.1 Le faisceau hertzien PP doit être fourni avec des fixations robustes qui conviennent au montage sur un pylône.

- 10.6.2 Les fixations doivent être conçues de façon à maintenir le faisceau hertzien PP sur le pylône en présence de vents pouvant atteindre 190 km/h.

Le faisceau hertzien PP doit être muni d'une trousse de mise à la masse.

- 10.7.1 La trousse doit comprendre tout le matériel nécessaire à la mise à la masse du faisceau hertzien PP, du câble CAT5E et de l'alimentation.

Le trafic à haute priorité doit avoir une latence aller-retour inférieure à 10 ms.

10.8.1 La latence aller-retour doit correspondre au temps total nécessaire pour sonder le faisceau hertzien PP par PING avec 32 octets de données.

Le faisceau hertzien PP doit prendre en charge les entrées multiples, sorties multiples (Multiple Inputs Multiple Outputs— MIMO).

Le faisceau hertzien PP doit pouvoir émettre une tonalité variable en vue de faciliter le processus d'alignement de la liaison hertzienne.

10.10.1 La tonalité audio doit pouvoir être activée et désactivée.

Le faisceau hertzien PP doit prendre en charge le mode de multiplexage par répartition orthogonale de la fréquence, afin de permettre des déploiements en observation indirecte.

Le réglage de la largeur de bande de canal du faisceau hertzien PP doit au moins pouvoir être programmable pour les gammes de 4,9 et de 5,8 GHz.

La programmation des largeurs de bande des canaux doit comprendre les réglages suivants :

10.13.1 5 MHz;

10.13.2 10 MHz;

10.13.3 20 MHz.

Le faisceau hertzien PP doit prendre en charge des débits de données Ethernet allant jusqu'à 100 Mbit/s.

10.14.1 Le faisceau hertzien PP doit permettre une exploitation sans interruption et la connexion à une interface T1 (1,544 Mbit/s en duplex intégral et ligne de codage B8ZS) sur une liaison de 55 km en visibilité directe.

Le faisceau hertzien PP doit permettre une exploitation avec un débit de données minimal de 5 Mbit/s sur une liaison de 55 km en visibilité directe.

La puissance d'émission maximale atteignable par le faisceau hertzien PP doit être programmable jusqu'à une valeur de +25 dBm, conformément aux sous-sections 8.4 (3) et 8.4 (5) de la section 8.4 de l'annexe 8 du CNR-210.

- Le récepteur doit avoir une sensibilité de -95 dBm ou mieux (largeur de bande de 5 MHz).

- Le faisceau hertzien PP doit être muni des fonctions suivantes :

- 10.18.1 mise en œuvre du duplexage temporel dynamique de chaque liaison;

- 10.18.2 modulation adaptative dynamique de chaque liaison;

- 10.18.3 sélection dynamique de fréquence;

- 10.18.4 programmation manuelle à un canal de fréquence opérationnelle fixe;

- 10.18.5 programmation manuelle à un type de modulation fixe;

- 10.18.6 programmation manuelle à un niveau de puissance de transmission fixe.

- Le faisceau hertzien PP doit permettre de synchroniser les trames de communication avec le système mondial de positionnement (GPS).

- 10.19.1 La fonction GPS doit pouvoir être activée et désactivée.

- Le faisceau hertzien PP doit permettre une connexion réseau Ethernet 10/100 Mbit/s configurable au moyen d'un connecteur RJ45.

Annexe B

Destinataires de GRC

ANNEX B

DELIVERY ADDRESSES:

"A" Division

RCMP, Telecoms Workshop
1426 Joseph Blvd.
Room 1352A
Orleans, Ontario
K1A 0R2

"B" Division

RCMP
NCO i/c Telecoms
100 East White Hills Road
P.O. Box 9700 Station B
St. John's, Newfoundland
A1A 3T5

"C" Division

RCMP, Telecoms Workshop
4225 Dorchester Blvd., West
Westmount, Quebec
H3Z 1V5

"D" Division

RCMP
Informatics Technology
1091 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 3K2

"E" Division

RCMP, "E" Div. Regional Stores
PRTC Complex Bldg
1101 Calais Crescent
Chilliwack, BC
V2R 5S1

"F" Division

RCMP
DIV HQ WORKSHOP
6101 Dewdney Avenue
Regina, Saskatchewan
S4P 3K7

"G" Division

RCMP, Informatics Workshop
50410 49th Ave
Yellowknife, NT
P.O. Bag 5000
X1A 2R3

"H" Division

RCMP
3139 Oxford Street
Halifax, Nova Scotia
B3J 3E1

"H" Division

RCMP
86 Troop Ave
Unit B
Dartmouth, Nova Scotia
B3V 1Z1

"J" Division

RCMP
Box 3900
1445 Regent Street
Fredericton, N.B.
E3B 4Z8

"K" Division

RCMP, Informatics Workshop
SOUTH BUILDING
11140 - 109th Street
Edmonton, Alberta
T5G 2T4

"L" Division

RCMP, Informatics Workshop
450 University Avenue
Charlottetown, P.E.I.
C1A 7N1

"M" Division

RCMP, Informatics Workshop
4100 - 4th Avenue
Whitehorse, Yukon
Y1A 1H5

"V" Division

RCMP, OIC Informatics Workshop
Igluvut Building, #922 Bag 500
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0

"O" Division

RCMP, London I.T.S.
1398 Wellington Road South,
Unit 30
London, Ontario
N6E 3N8

"O" Division

RCMP, Newmarket Radio Workshop
345 Harry Walker Parkway South
Newmarket, Ontario
L3Y 8P6

"S" Division

RCMP, OTSU, TPOF
1426 St. Joseph Blvd.
Room 1900B, CSS Workshop
Orleans, Ontario
K1A 0R2

RCMP, HQ MCS

1200 Vanier Parkway
CPIC Bldg
Ottawa, Ontario
K1A 0R2

"T" Division, Depot

RCMP Informatics Workshop
C.O. Training Academy
P.O. Box 6500
Regina, Saskatchewan
S4P 3J7

Annexe C

Base de paiement

Tableaux des Prix 1

	Descriptions	Numéro De Modèle	Année 1 Prix unitaire	Année 2 Prix unitaire	Année 3 Prix unitaire	Année Option 1 Prix unitaire	Année Option 2 Prix unitaire
1.1	Faisceau hertzien point à point (PP) 4.9 & 5.8 GHz, unité simple intégrée avec un gain d'au moins 18 dBi, composée du faisceau hertzien PP et d'une antenne						
1.2	Faisceau hertzien point à point (PP) 4.9 & 5.8 GHz, à connecteurs muni d'un port d'antenne.						
1.3	chiffrement avancée de 256 bits (Advanced Encryption Standard — AES)						
1.4	Logiciel au soutien et à la gestion du faisceau PP						
1.5	câbles CAT5E de 25 pieds						
1.6	câbles CAT5E de 50 pieds						
1.7	câbles CAT5E de 100 pieds						
1.8	câbles CAT5E de 200 pieds						
1.9	câbles CAT5E de 300 pieds						
1.10	gaine ignifuge noire en PVC						
1.11	trousse de mise à la masse						
1.12	Antenne parabolique extérieure de 2 pieds, 4.9 & 5.8 GHz, double polarisation, avec un gain d'au moins 28 dB						
1.13	Antenne parabolique extérieure de 4 pieds, 4.9 & 5.8 GHz, double polarisation, avec un gain d'au moins 32 dB						
1.14	Antenne à panneau plat externe, 4.9 & 5.8 GHz, double						

[illegible]

Annexe D

Exemple de formulaire des subséquentes

Call-up Against a Standing Offer Commande subséquente à une offre à commandes

To the supplier: Your standing offer referred to below is hereby accepted as follows: You are required to supply the goods and/or services shown below at the prices or pricing basis and in accordance with the other terms and conditions stated in the standing offer. Only goods and services included in the standing offer shall be supplied against this call-up.

Au fournisseur: Votre offre à commandes, dont le numéro figure plus bas, est acceptée selon les modalités suivantes: Vous devez fournir les biens ou services indiqués ci-dessous au prix ou selon les modalités de prix et en conformité des autres conditions stipulés dans l'offre à commandes. Ne seront fournis en vertu de la présente commande que les biens et services figurant dans l'offre à commandes.

Security: This call-up includes security provisions. ☐ No
If yes, an SRCL shall accompany all PWGSC call-ups. ☐ Non

Sécurité : Cette commande comprend des exigences en matière de ☐ Yes
sécurité. Si oui, on doit joindre une ☐ Oui
LVER à toutes les commandes du TPSGC.

Invoices are to be addressed in accordance with: Adresser les factures selon:

☐ The detailed instructions in the standing offer
Les instructions détaillées de l'offre à commandes

☐ The address shown in the "Ship to" block
L'adresse indiquée dans la case "Expédier à"

☐ Special instructions below
Les instructions particulières ci-dessous

Each shipment shall be accompanied by a packing slip or delivery slip. All invoices, shipping bills and packing slips must show the following reference numbers.

Financial Code(s) - Code financier(s)

Chaque envoi sera accompagné d'un bordereau d'emballage ou d'expédition. Les factures, connaissements et bordereaux d'emballage doivent tous porter les numéros de référence suivants.

Standing Offer No. - N° d'offre à commandes

Requisition no. - N° de commande
Order Off. - Bur. dem. YY - AA Serial no. - N° de série

Client Reference No. (optional)
N° de référence du client (facultatif)

Goods and Services Tax (GST)/Harmonized Sales Tax (HST): Unless otherwise indicated, unit/extended prices include GST/HST.

Provincial Sales Tax - Taxe de vente provinciale

Taxe sur les produits et services (TPS)/Taxe de vente harmonisée (TVH) : Sauf indication contraire, la TPS/TVH est incluse dans le prix unitaire et le prix total.

☐ Exigible ☐ Non-exigible _____ Lic. no (s) auth. - Autori, N°(s) de licence

Amendment No. - N° de modification

Previous Value - Valeur précédente

Value of inc. or dec. - Augm. ou diminution

Tot. est. exp. or rev. tot. est. exp.
Mont. tot. prév. ou mont. tot. prév. révisé

Item No. N° de l'art.	NATO Stock number / Item Description N° de nomenclature de l'OTAN / Description de l'article	U. of I. U. de d.	Qty Qté	Unit Price Prix unitaire (\$)	GST or HST TPS ou TVH (%)	GST or HST TPS ou TVH (\$)	Extended Price Prix calculé (\$)

Special Instructions - Instructions particulières

Total Price (before taxes)
Prix total (avant taxes)

GST/HST Amount Montant
TPS/TVH

Total Extended Price
Prix calculé total

For further information call - Pour renseignements supplémentaires

Delivery required by - Livraison requise le

Name - Nom

Telephone No. - N° de téléphone

Pursuant to subsection 32(1) of the *Financial Administration Act*, funds are available.
En vertu du paragraphe 32(1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, des
fonds sont disponibles.

Approved for the Minister - Approuvé pour le Ministre

Signature (Mandatory - Obligatoire)

Date _____

Signature (Mandatory - Obligatoire)

Date _____

Annexe E

Rapport pour les offres à commandes

Ces rapports peuvent contenir, entre autres, les renseignements suivants:

- 1) le numéro de l'offre à commandes et de l'arrangement en matière d'approvisionnement;
- 2) le nom du fournisseur;
- 3) la période visée par le rapport;
- 4) le numéro de la commande subséquente et du contrat pour chaque commande subséquente et contrat, y compris les modifications;
- 5) le ministère client;
- 6) l'autorité contractante;
- 7) la date de la commande subséquente et du contrat;
- 8) la période de la commande subséquente et du contrat;
- 9) les articles acquis et les services fournis; et
- 10) la valeur de la commande subséquente et du contrat, la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée incluse, selon le cas.

Annexe F

Évaluation financière

Évaluation financière

	Descriptions	Numéro De Modèle	Année 1 Prix unitaire	Année 2 Prix unitaire	Année 3 Prix unitaire	Année 1 Option 1 Prix unitaire	Année 2 Option 2 Prix unitaire
1.1	Faisceau hertzien point à point (PP) 4.9 & 5.8 GHz, unité simple intégrée avec un gain d'au moins 18 dBi, composée du faisceau hertzien PP et d'une antenne						
1.2	Faisceau hertzien point à point (PP) 4.9 & 5.8 GHz, à connecteurs muni d'un port d'antenne.						
1.3	chiffrement avancée de 256 bits (Advanced Encryption Standard — AES)						
1.4	Logiciel au soutien et à la gestion du faisceau PP						
1.5	câbles CAT5E de 25 pieds						
1.6	câbles CAT5E de 50 pieds						
1.7	câbles CAT5E de 100 pieds						
1.8	câbles CAT5E de 200 pieds						
1.9	câbles CAT5E de 300 pieds						
1.10	gaine ignifuge noire en PVC						
1.11	trousse de mise à la masse						
1.12	Antenne parabolique extérieure de 2 pieds, 4.9 & 5.8 GHz, double polarisation, avec un gain d'au moins 28 dB						
1.13	Antenne parabolique extérieure de 4 pieds, 4.9 & 5.8 GHz, double polarisation, avec un gain d'au moins 32 dB						
1.14	Antenne à panneau plat externe, 4.9 & 5.8 GHz, double						

